

LA ESQUELLA

DE LA CORRATXA

PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.
NUMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18

JOCHS FLORALS.

Aytal que 'ls demés anys, en la Sala gran del Consolat de Mar se celebren enguany los Jochs Florals de Barcelona. Hi havie à les portes dos gardes del ConSELL muntats en llurs cavalls é duyen capells de cuyro ab grossos plomalls de color blanch. La gent menuda d' aytals gardes ne diu russos.

E à dintre del reixat sonaven pifres, trompetes, atabals é altres enstrumets, movent gran avalot sots lo bastó de un músich mestre anomenat micr Sampere.

E al peu mateix de la porta de l' entrada qualques floristes repartien ramells de roses é altres floretes més ó menys místiques à les nines é ninetes, com é també à les madones que dintre de la sala s' endin-zavan.

E la sala era un bè de Dèu de maraveyles. Cadires é cadiretes de la plassa del Pi, un soberch cadasfach, ab lo soli de la regina al enfrot enrevoltat de tota lley de floretes: alcatifes en lo trespol, dalt del enteixinat penons é llargandaixos, paumes entortolligades à les columnes que pareixian la continuació del Passeig de Colom; encorxinaments en las baranes de la balconada, damunt dels murs domassos y lires d' estany; escuts per tot arréu y retols..... Què 'us diré? Lo sol guarniment de la sala costat havia de segur més de CC lliures barcelonines.

Era la una bén tocada; en la sala rebullia la generació: los aymadors feyen l' ullot à les ninetes é les ninetes se ventaven per apagar ó per encendre encare més les brasses del amor.

Los pifres de micr Sampere senyalaven la marxa del Rey en Joan l' aymador de la gentilesa, é sortí à pendre son loch dalt del estrado la gentil comitiva dels concellers é diputats de la generalitat de Catalunya é 'l virey Herce é 'ls membres de les corporacions sabies, é 'ls agutzils é pertiguers, é 'ls senyors del Consistori.

Encomensá la cerimònia lo sobredit virey, vingut de terra de Castella que no sab de català ni una paraula. Prou s' hauria mossegat la llengua més de quatre voltes si li haguéssen fet dir allò de setze jutjes menjan feix de un penjat! Ab veu molt debilitada, com si encare no hagués esmorts, diguè un parlament molt bréu en castellanesch. «Cataluña, la patria insigne del Conquistador y de Fernando el Católico..... y de Rubau Donadéu, etc., etc.»

E encontinent legí un altre parlament lo doctor Durán y Bas, advocat de profecia, president del Consistori, mestis d' ideas, diputat quan los conservadors gobernen, é gran defensor del dret català, encare qu' ell de la sua persona sia una mica corvo. Parla molt del dret, de lo ideal, y de lo real é no diu res de les pes-

setes. Diu que les lleys catalanes son eixides de la terra, com si fossen patates é que fán olor de bosch, com si fossen rovellons. Glosa 'l lema sant del Consistori: patria, fé é amor é diu de l' amor qu' es la llavor de la familia, é posa fi à son parlament afermant que 'ls catalans som membres de l' Espanya.

E encontinent legí un altre parlament anomenat memoria en Joseph Franquesa é Gomis, secretari del Consistori, fadri poeta que dú 'l mostatxo é la barba á faysó de lluytana. En ses poesies es en Franquesa un català rebéch, més quan en prosa parla se leixa à cada punt caure en lo dir castellanesch. E perçó es que en son parlament anomenat memoria hi trobaréu paraules aytals com *foro*, *armonios indescifrables* é autres moltes heretjies. Parla en Franquesa de lo caliu de la llengua, que més valdria parlás de la llengua al caliu. Endressa un Dèu vos guard' als rossellonesos que son vinguts à celebrar la festa é trau los drapets bruts à les poesies llorajades é acaba vessant una llagrimeta de tinta sobre quiscú dels morts de l' any.

E tornan à sonar los pifres de micr Sampere, é s' obren los plechs que 'ls noms dels autors de las poesies llorajades tanquen.

Premi de la *Flor natural*: en Francesch Mathieu é Fornells, autor de la *Primavera*. Ressenon grans aplaudiments, é en Mathieu qu' es un donzeyl que tambe d' lluytana, pren la flor de la taula é 'n sà present à Madona Irene Arxer qu' es una galan onceyala casada ab en Diumenje Sanromà, fabricant de draps. E les ninetes s' alsen de puntetes é munten sobre les cadiretes per veure à la regina.

Legeix la *Primavera* de 'n Mathieu en Blanch é Piera mejor.

E aytal poesia un cant tendre é delicat de un trovador qu' està malalt quan la primavera esclata, demandant à Dèu que si se l' ha d' endur se l' enduga en primavera per anar de un cel à un altre cel ab gran comoditat é molta alegransa é gentilesa. Lo metje Blanch recepta al poeta malalt un gran avalot de picanments de mans... é l' cura.

Primer accésit: en Ramon E. Bassegoda per sa poesia *Idili*; é segon en Joaquim Riera é Bertran per la sua titolada *L' aviona*, de las quals no 'm cal parlar perque no 's legiren.

Premi de l' *Engiantina d' or*: en Ramon Picó é Campamar, mallorqui de Mallorca, per sa poesia *Lo compte Mal*, que legeix també lo metje Blanch, esplenant à les criatures, perque 'l tal compte es una creació engendrada pel Juhéu errant é pel nostre Compte Arnau é posada en versos molt arrodonits é mascles à tot serho. En Picó sigue també aplaudit en gran mesura.

Dels dos accésits, *Lo fossar de las moreras* é *Gelosia*, duya aquell un nom suposat é l' altre un trosset de paper blanch sens letra ni gorgot. Lo nom suposat fou lo de Joseph Anglada y Pi, que bén podria legirse

Anglada y Pi (tarra); é l' paper en blanch, si la poesia *Gelosia* premi hagués hagut hauria dit: Joseph Martí é Folguera (a) Martinet de Reus. Mas premi no hagué é 's feu lo miracle per art de bruixeria.

Premi de la *Viola d' or y argent*: n' Apeles Mestres, poeta é ninotaire, per sa poesia *Los dos Cresos* que legí en J. Roca y Roca, gran fahedor de diaris excommunicats per nostra santa mare Esglesia. Los dos Cresos son dos pastors que conversan de lo que farien si fossen richs, é resulta de la conversa llur, que 'l jove faria moltes bojerías é 'l més vell cosees bones é molt enrahonades. Forts picaments de mans ohiren tant en Janot com en Silvestre per llurs bells parlaments dits en versos molt polits é bén esmaginats.

Tingueren los accésits en Pau Bertran é Bros é en Ferran Agulló per llurs poesies: *La mà del albat* é *Las balladoras*.

E encontinent se desenganxaren los plechs dels autors que havien guanyat premis extraordinaris, é resultà guanyador de un ram de llor de plata que al menys feya mitja cana ó cinch palms lo ja nomenat Ramon Eurich Bassegoda, autor de la poesia *La Verge de Betania*, legida per en Cabot, no 'l conceller, un altre, qual poesia recompta miracles aytals com lo de una sanció que ab un salpasser domèstic una fera adormintla al benehirla en un temps en que encare no era coneguda aquella mixtura cloroformo anomenada.

Aytal poesia semblava feta ab motlo com los Sant Antonis de fira.

Guanyà l' accésit en Pere Coutrals de Argelés-sur-mer per las *Currantas rosellonesas*, qui no 's presentà ab greu dolensa de la gent que li agrada coneixre carnes noves.

E are vè lo bo, que fou la poesia de gresca *La caponada* titolada, é deguda à la ploma de Mossen Collell, canonje de Vich, premiada ab un objecte d'art. Poesia de gresca he dit é aixís resulta de que a Vich caponan à les ninetes grans que no 's casen, mentres se casen ses germanetes més menudes é de aquí que 'n digan *caponades* à les que queden per majordomes ó per vestir imatges. Mossen Collell demostra ab acó que avuy están los clergues ell molt de broma, senyal segura que 'ls ván bè 'ls negocis. Ell mateix legí la poesia, guanyant Dèu sab quants dies d' indulgencia.

[Ay Deus! En Joseph Verdú (a) Gestus, poeta festiu estava tot esmarrit é dolent é deya:—«Ay de nosaltres, pobrets, si 'ls capelans comensem à fer broma é à furtarnos aquesta lley de premis! Ay de nosaltres pobrets que 'n durém pochs de capelans à l' enterro!»

E per fi guanyaren també premis extraordinaris en Narcís Oller é Moragas per sa novel·la *L' escanya pobre* é 'n Emili Vilanova per son quadret *Lo cerraller*. Oller es un ver novelist, gloria de Catalunya, é Vilanova, humorista com ell sol é embalador, à qui 's déu lo guarniment de la sala, pot dir:

«Primer guarneix la sala
é après arreplego 'ls premis.»

Un cop termenada la distribució de premis, se fà la crema dels plechs que duhen lo nom dels autors no premiats, que es bén en vā, ja que aytals autors regularment se cremen ells mateixos quan saben que no han eixit premiats.

Termenà la festa d' enguany ab un gay parlament rossellonés lo mantenedor J. Peprax ciutadà de Perpiñá, fent avinent qu' entre Catalunya é Rosselló, Pirineus no hi havia.

Grans mercés.

E per termenar jo com cal vos dirè, qu' essent lo consistori presidit per un aymant de la Monarquia com en Durán é Bas molt estrany fou que segons conserut, al anar á ocupar son soli la regina de la festa no sòs proclamada com devia.

Ja á saber que essent lo consistori format de molt bons crestians, guanyá lo premi religiós una poesia que no té res de religiosa ni cap flaire fà de cera ni d' encens, ni de sagristia; é que 'l premi festiu é picaresch se l' emportà un canonje, cantant *La caponada*.

Vulla Déus nostre Senyor que l' any que vè los capelans é canonjes que als Jochs Florals concorren, dugan ja mirinyach ó polissón dessota la sotana.— Amen.

P. DEL O.

DAVANT DEL LICEO.

—Dèu la guard senyora.

—Gracias á Dèu que la trobo, senyora Maria: no te nia altra cosa al pensament que parlà ab vosté.

—Ja he fet bē donchs que l' he escomesa quan l' egia 'ls anuncis del Liceo. ¿Qué 'm volia dir?

—¿Qué l' hi volia dir? Qu' en tota la santa nit no m' han deixat aclarir l' ull aquella colla de dimonis desencadenats que té á dispesa. ¡Quin trucar á la porta y pujar á altas horas de la nit! Ja l' hi asseguro que farán un pá com unas hostias. ¡Vaya uns alets! Retirá á las dos y á las tres de la matinada... y no es aixó lo més mal, sinó que 's disputan com si estessin á la llum del sol.

—No devia ser tant tart, venian de senti en Masini. —¡Ditzós Masini! Ja 'm té omplert lo cap! ¿No sab que l' altre dia ab la capa de n Masini me 'n vā fer una de cresa en Salvador?

—Ab la capa de 'n Masini? ¿Qu' es conegeut d' ell?

—No dona, aixó es un dir. Are llegia aquests papers per saber quan canta aquest *disividido* de matrinos, porque 'l mèu no 'm donga gat per llebra.

—Digui, dona, ¿qué l' hi vā passar?

—Ja veurá; feya algunas senmanas que al donarme la senmanada hi trobava á faltar una ó dues pessetas, que 'm deya qu' eran de quarts de jornal.

Jo, com sabia que se 'n anava á l' hora, y de casa á la fràbica no hi ha gayre trós, ja comensava á capiscarme: després á cada punt diners per *pacatillas*, y al últim digué: canta en Masini y jo no puch faltarhi.

Ciertos son los toros, vaig pensar jo; es que té un tráfech y vol estar lliure; «Bé, ¿qui es aquest home?» «Es lo primer tenor que hi ha, un portento, un rossinyol.» En fi, si me 'n vā dir de cosas! Jo com que no hi entench... que no 'm treguin lo manyá del nostre carrer que no l' hi apagan la vēu ni 'ls cops de mall, y á més que sols m' agradan las cansons de la manera que fà trenta anys que las he sentidas, sempre del mateix modo, aixis es que pels demés me quedo freda, porque vosté que ja l' ha sentit, sab que té una vēu molt bona.

Jo mitj pensant qu' era una escusa per anarsen ab algun romanç, (perque 'ls homes desprecian lo de casa per lo de fora, que no val de molt tant) l' hi vaig doná 'ls sis rals ab prou recansa del cor.

Si vā anarhi ó no, no l' hi puch dir; lo que si l' hi diré, es que torná á casa mitj macat y ab un ay etern vā passar tota la nit.

—Bé, ¿qué l' hi succehi?

—Que vā barallarse, àngel de Dèu, al menos aixis m' ho vā contar. Ell deya passejant pels corredeurs del quint pis ab en Domingo, no hi ha cap tenor com en Masini y tothom era de la séva opinió; pero aquell home que corre per la plassa que vent sévas, alls y julivert, sab, aquell alt y gros... que vā ser de 'l Europa, sab...

—Si no 'n coneix d' altre.

—Pues bueno, era antes conegeut d' en Salvador y per unes diferencies que vān tenir, no 'l podia veure, pues aquell comensà á dir que no valia res, que als que 'ls hi agradava eran aixó ó alló, que 'n hi havian altres de millors, res tsab? no mes per contradirlo. En Badò que es prime de la *Trompeta* y per lo tant aficionat á la música, no vā poguerho aguantar y l' hi respongué no sè qué, y ja van serhi, l' altre porque havia aplaudit l' hi clavá un tanto ab un paper que portava á la mà y alló hauria acabat malament á no ser per en

Domingo que se l' hi posà al devant y 'l vā afrontar de tal manera, que l' del julivert sols tingué que callar y girar qua, per no sentirse cantar la cartilla devant de tota la gent. En Badò com es tant fort de gènit, ab aixó no pogué passar la nit ab sosiego; afegeixi 'l so-roll de casa de vosté y ja 'm té á mi tota la nit deserta. Per 'xo l' hi contava que 'n Masini m' havia fet molt mal, perque si aixó durés 'm separaria del de casa.

—Ah, si 'l sentis no ho diria. A mi quan cantan bē m' agrada, pero ell ja l' hi dich, si 'm volgués, fins m' hi casaria, y aixó que no guardo molts bons records del primer marit.

—¿Que s' ha tornat boja?

—Se coneix que no l' ha sentit: jo al quart pis la nit que canta no hi falto mai.

—¿Y qui l' hi acompaña?

—L' Eduardo, aquell estudiant de medicina, mirí, fins hi trobat que hi té una retiransa.

—¿Y canta tant bē com diubien?

—No s' ho pot figurar ab quina expressió y quin gust! Si jo 'n sapiques, fins de franch ho faria per puguer cantar ab ell lo quart acte dels *Hugonots*. ¡Y en lo *Mefistofele* lo duo del tercer y quart hi ha res més bén cantat!...

—Déu las guard.

—Ola Pepeta, ¿que vens de la plassa?

—Encare no, figúrinse que l' altre dia no volgué la senyora aná 'l teatro ab D. Leandro perque tenia mal de cap. Ell se n' hi aná y mentres tant D. Fredelico vingué á ferli companyia y com avuy torna á cantar aquell tenor tant bo y 'l senyor hi vā, y ella té mal de cap, saben... he tingut que anar per un recado de la senyora...

—Si, si, pobre Masini, de quantas cosas es causa sense voler.

—Ja tenen rahò perque D. Fredelico també diu á la séva senyora que 'n Masini l' hi agrada molt. Mes déixamen anar que faria tart.

—Adios noya.

—Ja ho vēu lo que l' hi deya; la gent está boja per aquest home. Donya Rosa, aquella que 'l seu marit vā ser diputat, també hi está encaprichada; y tantas n' hi han.

—Ay deiximen anar que tocan las onze.

—Jo també, encare quela mijnona ja déu fē 'l diná.

—M' alegraria que fessin las paus ab en Badò; digui que l' hi porti.

—Bueno, passarho bē. Vaya una jaquesta! ¡Quin pendó que n' hi ha! Que han de anar bén cuidats 'ls de la dispesa si no menjan més que Masini. Encare aquell estudiant se déu menjar lo millor perque segons ella diu hi té una retiransa...

MISTER JOHNSON.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

En lo Liceo s' ha cantat la *Lucrezia Borgia*. Hi havia desitj de sentir á n' en Massini en aquesta partitura, y desgraciadament lo dia del estreno no estava del tot bé de vēu. Cantá 'l primer acte molt regularment, decaygué en lo segón; més en lo tercer feu un punt d' home y en l' escena de la mort principalment fou lo Massini de sempre. ¡Quin entusiasme vā despertar! Fou cridat a l' escena catorze ó quinze vegadas. La vēu aná afiançantse en la pedra esmoladora de la voluntat, y una vegada esmolada 'ls que esperavan una cayguda van tallarla. —La Cepeda molt bē, menos en lo segon acte que fou lo més compromés de l' obra. En lo final admirable. —Respecte á la Sra. Borgi y al Sr. David déu n' hi dō.

En conjunt no es l' obra de la temporada que ha sortit més justa ni molt menos la que ha agradat més. Jo vaig aconsellar á l' empresa que la posés y casi me 'n arrepent ixo. En tal concepte no puch ser exigent. D' aquí en avant pendré lo que 'm dongan y gracies.

—Vostés creuhen en miracles? ¿No? Donchs arribin fins al Teatro del Circo y 'n veurán un. S' ha posat en aquell teatro 'l *Aida* de Verdi, ab un rumbo que 's quedarán blaus. 'L' *Aida*, ben cantada, per artistas que s' avenen molt, acompañada ab una nutrita orquesta y un gran cos de coros y presentada ab decoracions novas algunas de molt bon efecte, tot aixó á drossa l' entradai. Diguin sino es miracle.

Y no 's creguin qu' exageri. Alguns dels artistas de seguir farán carrera. Desd' are apostó un duro contra un ral á favor de la contralt. Algun dia la sentirán al Liceo los que no vulgan anar á sentirla al Circo. Lo tenor molt discret. Los demés artistas tots en lo seu lloch. Y respecte del conjunt no 'ls diré sino que tant lo mestre Subeyas Bach, com lo director de coros Sr. Porcell vān ser cridats á l' escena.

A qui vān cridarhi també, sense que hi comparegués sens dupte per modestia fou al empessari Perelló, autor del miracle de posar un' obra, com *Aida*, de una manera digna de un teatro de primer ordre, á disset calés l' entrada.

—Saltém si son servits al teatro Principal, passant per damunt de l' obra *Perez ó Lopez*? que no vā agra-

dar, ni té res que la recomani. Un' altra comèdia s' ha posat, *Los dulces de la boda* de 'n Blasco, de una acció molt reduïda, sense gran interès y ab un desenllàs sumament previst. Pero jamigol las obres més fluixas bén dirigidas representades ab carinyo, creixen, agradan y fins entussiasman. Això es lo que succehi ab *Los dulces de la boda*. Diu qu' en Mario, que feya un tinent de caballeria, hi estigué admirable, es dir lo que tothom sab: afegeixi que 'ls demés actors, en Rossell, en Tamayo, la Dominguez se portaren com devian, tam-poch diriam res de nou. Lo que sorprenguè á tothom y molt agradablement per cert fou l' aparició de una verdadera dama cómica, la senyoreta Matilde Rodriguez, que per primera vegada treballava en la companyia de 'n Mario y que de un salt se coloca en la primera fila.

May cap artista ha guanyat més depressa 'l cor del espectador. Es jove, elegant, graciosa, fina y distingida. No es una bellesa en lo verdader sentit de la paraula; pero en lo seu rostre hi ha vida, expressió, intel·ligència y aquestas tres qualitats son la primera hermosura una artista de teatre. La Matilde Rodriguez, entra de plé en la categoria de les damas, que si volen obtenen un nom tant eminent com lo que tenia en sos millors temps un' altra Matilde; la Matilde Diez. En *Los dulces de la boda* representa una granadina perfecta: en l' accent, en l' expressió, en la mimica y sobre tot en las transicions més deliciosas fetas ab encantadora naturalitat s' hi véu una reyna del escenari adornada de qualitats las més excelentes.

Dona instruida, llansada á l' escena per una desgracia de familia ha treballat tres anys en lo *Teatro de Lara*, representant tant sols pessas y comedietas. En Mario que á més de ser un gran actor y un intelligent director d' escena, té un flair exquisit per descubrir tresors, desnuhá á la Matilde Rodriguez, á la qual, lo públic de Barcelona ha rebut ab transports de un entusiasme, tant més legitim, quant era completament inesperat.

La mateixa actriz vā fer una nena deliciosa en la pessa *Vestirse de largo*. Y creguin que se 'ns fá aygau a la boca sols al pensar que veurém á la mateixa Rodriguez en la comèdia *Sin familia*.

... Consuelo es en nostre concepte, l' obra mestra de Ayala y per Vico una verdadera creació. No menos inspirada estigué en son desempenyo la Mendoza Tenorio, que lluhi magnificis trajes. —En la *Muerte en los labios* obtinguè 'l mateix Vico un inmens triomfo. Siguiat ab justicia, lo Valter de 'n Vico no té millora. Llāstima que 'l conjunt de la companyia no estiga á la alatura del mestre y de la primera dama!

... En lo *Tivoli* la companyia de 'n Tutau ha tret gran partit del *Coronel Esteban*. No perque aquells actors sigan modestos y catalans, deixan d' interpretar ab talent y esmero las obres del repertori castellà. Lo que es *Lo coronel Esteban* y 'l *Demi-Monde* ja poden anar á veurels.

... Lo *Circo Ecuestre* inaugura 'l dissapte sas funcions ab un plé á vessar. Diumenge tingueré dos plens. Bé es veritat que 'l Sr. Alegría fá tot lo que pot per correspondre al favor del públic. S' han fet en lo local algunas reformas atinadas.

Los programmes son variats distingintse entre 'ls artistas, 'ls célebres Martinets, ja coneeguts del públic de Barcelona, pero sempre agradables; los germans Sahna que fan jochs malabars ab gran desirera y la familia Schaeffer que executa exercicis icaris ab pàsmosa limpia y facilitat. —Los números de caballs també son molt escullits y ben presents.

Inútil dirlos qu' en lo palco corresponent hi havia 'l meu amic D. Ignaci Fontrodona, que ab la séva presència anima tot l' espectacle.

N. N. N.

COMPARACIÓNS.

Cuant l' astuta aranya
moscas vol cassá,

¿qué fá?

Treu tota sa manya

posantse á filá.

De primas trenyinas

la trampa guarnejix,

que deix;

com ricas cortinas

ab que s' enalteix.

La mosca afanyosa,

voleya rumbós

son cós,

y cau á la llosa

quan busca repòs.

Retmey no l' hi queda;

s' esforsa en fugí

allí

l' aranya l' enreda

matantla per sí.

...

Las noyas, ab trassa
cuant se volen ja

casá,

imitan la cassa
que l' aranya fà.
Quan veuen un jove
qu' encare es solté,
la lluna ab un cove
fan véreli bè.
La noya, no falta
en fletxar d' amor
son cor;
y es clar, un s' exalta
sent sempre aymador.
Ab la il-lusió fosca
marxar l' home vol
tot sol;
mes fà com la mosca,
no troba consol.

Las forsas acaba,
no pot consegui
fugi,
y la que l' buscava
s' hi casa per si.

M. FIGUEROLA ALDROFÉU

ESQUELLOTS.

D. Albert continua dormint. ¡Y quina son més forta
tè aquest bon senyor!
Com à arcalde qu' es vá ab cotxe. Donchs bè, l' cotxe
del arcalde, lo mateix que 'ls altres cotxes, sotraga
terriblement quan vá pels carrers pessimament empe-
drats del casco antich y sense grava 'ls del Ensanche.
¿Y creurian vostés que ni aquests sotrachs, ni que
D. Albert volgues, arribaria a despertarse per dir tapéu
aquest sot, arregleu aquesta fanguera?
D. Albert al neixer vá equivocarse de patria. Vá
neixe á Catalunya y havia de neixe al Polo Nort, ahont
hi ha sis mesos de dia y altres tants de nit.
Sis mesos de dormir ¡quina ganga!

Los regidors al últim durán banda.
Dimars van acordar tréures la medalla.
Diu un periódich y no l' hi falta la rahò:
«No son los distintius lo que hauria de cambiarse,
sinó las personas que 'ls usan.»

Ajuntament, sessió del dimars:
«Se aprueba una cuenta de importe 1,561 pesetas
gastadas en el Matadero.»
«Trescents y pico de duros?
Ni siquiera n' hi ha per escombrarlo.

Lo Coronel Camprubí es socio y concurrent asiduo
del Ateneo.
S' ha de saber això per comprender bè lo que vá pas-
sar l' altre dia en aquella casa.
Un socio s' aproxima á n' en Martí (l' encarregat de
la biblioteca) y l' hi pregunta si té las *Set partidas*.
—Si senyor.
—Donchs amàguilas. En Camprubí arriba de Girona
y podria copiarlas.

Un vehí de Balsareny vá presentarse á l' iglesia pa-
roquial a batejar una criatura, y l' rector vá negarse
á ruixarla... ¿perqué dirian?
Perque l' que feya de padri aquesta última quaresma
no havia cumplert ab la parroquia.
Lo Sr. rector de Balsareny, en cambi, no ha com-
plert ab la religió.
Bè es veritat que la criatura, encare que no siga
batejada, està grassa, grassa com un angelet de altar.

L' altre dia un cabó de civils vá descubrir en lo
terme de las Corts de Sarrià una fàbrica subterrànea
de moneda falsa, en lo moment en que dos subjectes
treballaven.

Ja ho veuen en aquest país es un fàstich.
No hi ha gens de protecció á l' industria.

Dias endarrera vá caure un llamp sobre la Giralda
de Sevilla produint alguns desperfectes.
Un altre llamp vá caure sobre l' iglesia de Cecebre
(Corunya) derrumbantla per complert.
¿Es possible que l' empleat del cel encarregat de ti-
rar fochs artificials tinga tant mala punteria?

Això 'm recorda una anecdota.
Alguns anys endarrera, un llamp vá derruir una
part del claustre de la parroquia de la Concepció, y
'ls obrers y l' rector anavan de casa en casa recullint
donatius á si y efecte de reconstruirlo.
Era vehí de aquells carrers l' Anton Altadill, y al
rebre la visita de aquells senyors, després d' entre-
rarse del motiu de la mateixa, preguntà:
—¿Es realment un llamp qui ha tirat á terra l' claus-
tre?
—Si senyor, un llamp.

—Esta bè. Llavors, senyors, no seré jo qui donga
res: qui ha fet lo mal que l' pagui.
Aquest dia vá efectuarse la pelegrinació á Montserrat.
Entre 'ls pelegrins hi havia dos frares.
Dos frares que ván fer la primera probatura de sor-
tit y anar pels carrers de Barcelona.
! a probatura vá sortirlos bè.
Per lo tant animar-se y vingan frares.
«Y que duri tant com pugui.»

Acaba de morir un metje á Fransa havent fet un
testament originalissim.

En ell s' hi llegeixen los següents párrafos:
«Al escriure aquest testament coneix qu' estich sá
de cos; no sè si ho estich també d' enteniment, que
això ningú pot assegurarho.

»Pensava legar tot lo que tinch als pobres; pero ho
he pensat millor y ho lego á la mèva esposa, que no
se abont viu, desde que, tres mesos després de casada,
vá fugir del domicili conjugal ab un Tenorio.

»Desitjo, donchs, qu' ella ho possechesca tot, ab una
sola y única condició y es; que passat lo terme legal,
després de la mèva mort ha de torná á casarse, siga ab
qui vulga. Al obrar aixis cedeixo á un càcul egoista:
vull que al mon hi haja al menos un ser que lamenti
la mèva mort.»

—L' Ajuntament ha acordat erigir una estàtua á don
Ildefonso Cerdá, autor del plano de Ensanche.

Està molt bè, y la tè ben merescuda.
Pero al mateix temps seria convenient que 'ls restos
del ilustre inginyer fossen trasladats á Barcelona....
si es que hi ha medi de recobrarlos.

Cerdá morí á Caldas de Bessaya, tant sumament po-
bre que per no poder comprar un ninxo lo cadáver fou
colgat á terra.

Aixis morí l' sabi inginyer que ab lo seu plano d'
Ensanche vá fer tants milionaris.

—L' Ajuntament parla de erigirli un monument sen-
zill.

Si tots los que s' han enriquit ab l' Ensanche dedi-
quesen l' hu per mil de las sevàs ganancies, á honrar
la memoria de Ildefonso Cerdá, podria construirse l'
primer monument de Barcelona.

Encare que á Paris han prohibit la corrida de toros
projectada, la premea de aquella capital no parlan d'
altra cosa.

Un periódich recorda que las corridas de toros son
tant vellas com l' humanitat.

Adám, fou lo primer torero.

Vá tenir un presentiment de que la carn de toro era
deliciosa y vá véure's obligat á matar al toro per men-
jar filet.

«No tenia espasa, es cert, diu lo periódich: pero l'
marit de Adam podia atacar al cornut animal ab ar-
mas iguals á las sevàs.»

Segons conta l' Brusi, dissapte de la setmana pas-
sada, dia de Santa Crèu, á las set del demati, la ciutat
vá ser benehidida desde l' terrat de la Catedral.

Escoltin gno s' troben millor, desde dissapte de la
setmana passada á las set del demati?

Ha comensat á treballar en un teatro de Madrid la
cómica francesa Celine Chaumont, qu' es segons diu-
hen, la dona més barbiana que trepitja la escena.

En sortint de Madrid diuhuen vindrà á Barcelona.
Vindrà á consolar á tots quants senten y anyoran á
Donna Juanita.

Davant de un tribunal extranger:

—Se l' acusa de haver robat uns pantalons, diu lo
president.

—Pero eran negres.

—Y una armilla.

—També era negra.

—Y una levita.

—Negra aixis mateix.

—Bueno gy que vol dir ab això?

—Que això no es robar: es pendre l' dol.

Una màxima egipcia;

«L' escarabat es l' imatge de la bellesa als ulls de la
seva mare.»

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

Sentne jo prima-dos-tres
corresponme una total,

que si es tres-prima y tè sal
no ambiciono pas res més
que una prima-dos-tres-hu
per pode 'ns plantar piegats
y toca 'ls bons resultats
que dona vendre al conú.
Y un cop arreglat així
si no t' ha de saber gréu
pots complaire lo gust mèu
acceptant un got de vi.

A OLIVÓ.

II.

Pujat á dos de un primera
sens poguerme explicá com
dins del govern veji un hom
barbut y dur de mollera
dit total. Acerta l' nom.

PROU SI TORNO

ACENTIGRAFO.

Total tot en l' o molt
que tè en Pere ab l' Agustí.

NAS DE PUNTA INGLESA

MUDANSA.

En un tot vaig pará un tot,
per descubrí un tot estrany;
y aixís, ab molt poch afany,
y sense exclamar un mol,
¡tot! al primer tot donat,
de tot vaig dà ab un xicot
que, corrent molt més que l' tot,
per un amor contrariat,
un tot s' anava a engullir
d' ayqua tot tot apurat,
resot a fé un disbarat,
ó, millor dit, á morir.

DEUDET DE REUS.

TRENCA-CLOSCAS.

OU DE LLORO VELL.

Ab aquestas lletras degudament combinadas formar lo
títol de una comèdia catalana.

SIR BYRON.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

6 5	—Una planta.
3 4 3	—Propi de las flors.
7 1 2 7	—Parentiu.
8 6 5 4 8	—Drama.
2 6 7 4 2 7	—Nació extrangera.
1 2 3 4 5 6 7	—Una flor.
1 2 6 5 4 7	—Classe de paper
6 7 4 2 7	—Una pena.
6 2 4 7	—Una planta.
3 4 2	—Un líquit.
1 2	—Una beguda.

PEPET QUINTANA.

CONVERSA.

—Qué tal, senyora Tecla?
—Ramon ja ho pot veure. ¿Qué diu de bò?
—Que demà 'm caso.
—Ay, ay ab quí?
—Ab la senyoreta.... Tots dos hem dit.

J. PRATS Y N.

GEROGLIFICH.

IN
TRI
+
tret
+++

J. DE DONNA JUANITA.

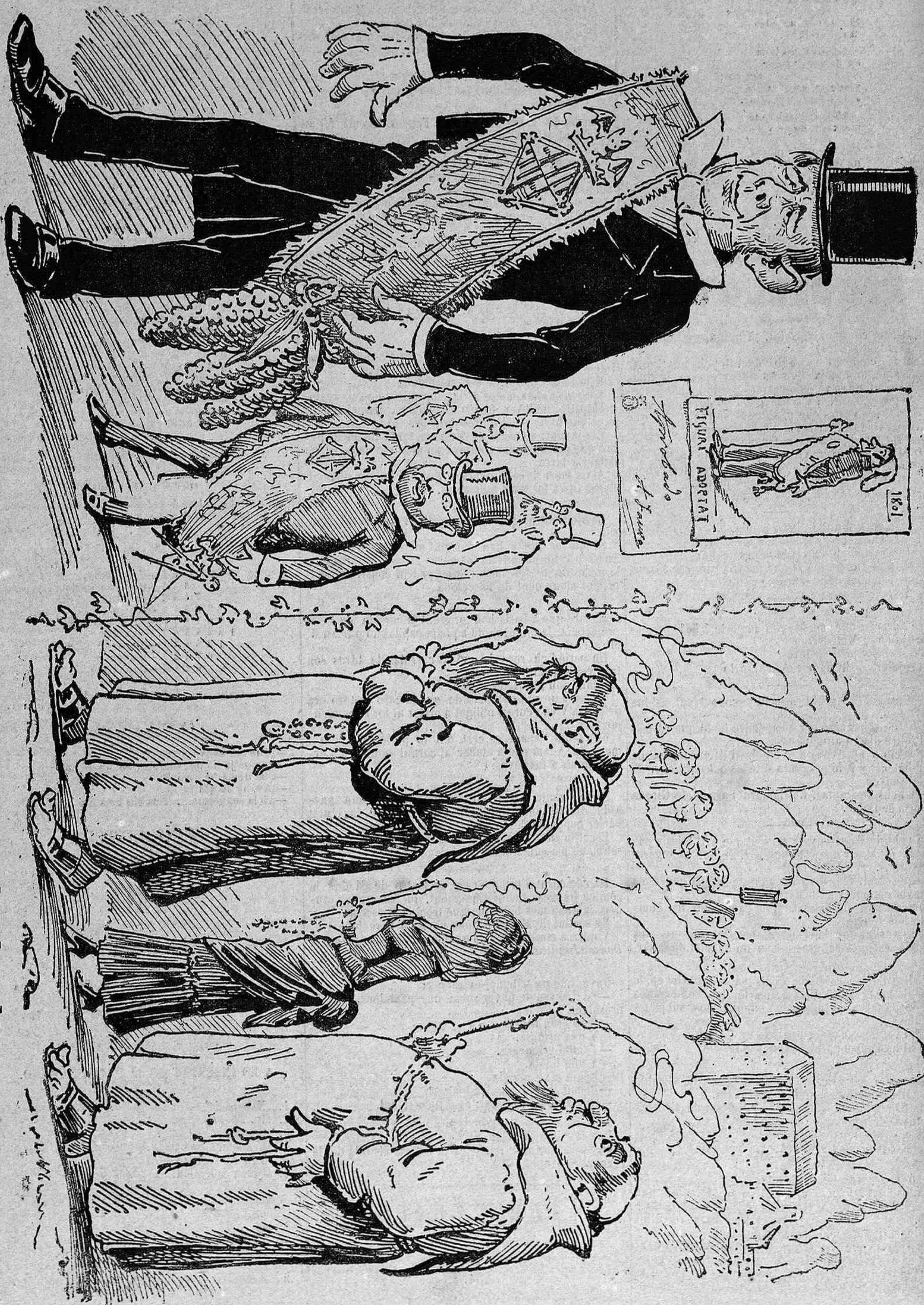
SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a.—Ca-sa-do-ra.
2. Id. 2.^a.—l'a-per.
3. SINONIMIA.—Plata.
4. LOGOGRIFO-NUMERICH.—Condal.
5. TRENCA-CLOSCAS.—El Motin.
6. QUINT NUMERICH.—

8 2 5 4 3
3 5 8 2 4
2 3 4 5 8
4 8 2 3 5
5 4 3 8 2
7. TERS DE SÍLABAS.—

MA TA RÓ
TA RI MA
RO MA NA
8. GEROGLIFICH.—Com més espías més notícias.



Tornan los frares, torna la llana y tornan las bandas.